No. 9402 THE CHINESE MAIL. No. 5 WYNDHAM STREET SEPTEMBER 8 1897

# 香港華字日報

週年價銀五員
每月價銀半員

新聞行情日派
星房虛昴停印
今日另出附張

光緒二十三年歲次丁酉八月十二日 禮拜三 第九千四百零二號

潘人和號
家製婦科毛鷄藥酒

此酒專治婦人產後肚痛感冒風寒偶患風癱頭面浮腫發寒發熱飲食不思四肢困倦或經期前後腹痛等症最宜飲此酒立能見效至血塊血積一飲此酒亦能消化痊愈永無後患功難盡述又治男子風濕風痺筋骨疼痛手足攣拘半身不遂面黃腳腫氣動無力夜汗盜汗及小腸疝氣膀胱于大等症皆能取效如神此酒以鮮毛雞為主用頁藥配製其方傳自異人屢試屢驗愈救多人是男婦科妙品之聖藥也近見患此症者頗多故不敢家藏用以廣濟存心特設在省城太平門外槳欄街潘人和號舊烟庄發售每兩取回雞酒藥料本銀陸分正
丁酉年 七月 十三日 潘人和號主人謹啟

蘇省掃烟堂
周金劍天罡丹

夫戒烟丸丹名目不一而足貪偽固易混冒美惡尤難區別一經誤服非特不能戒脫且恐百病叢生更可憫也茲本堂總局開設蘇州按先天卦燉星辰降期虔製戒烟天罡丹存心濟世迄今二十餘年患鴉片之害實非淺鮮諸君有志脫戒服此罡丹限日斷癮無不取効如神與別丸適不相同能除百病不分新舊烟癮藥到回春中外馳名 紳商賜顧請認明門首石印告示為記庶不致誤有志戒烟請即試之爰將分售各店列后 一在佛山昇平街 寶綸昌蘇杭店 一在香港上環福昌隆 一在省城濠畔街貞泰行內恒昌申莊

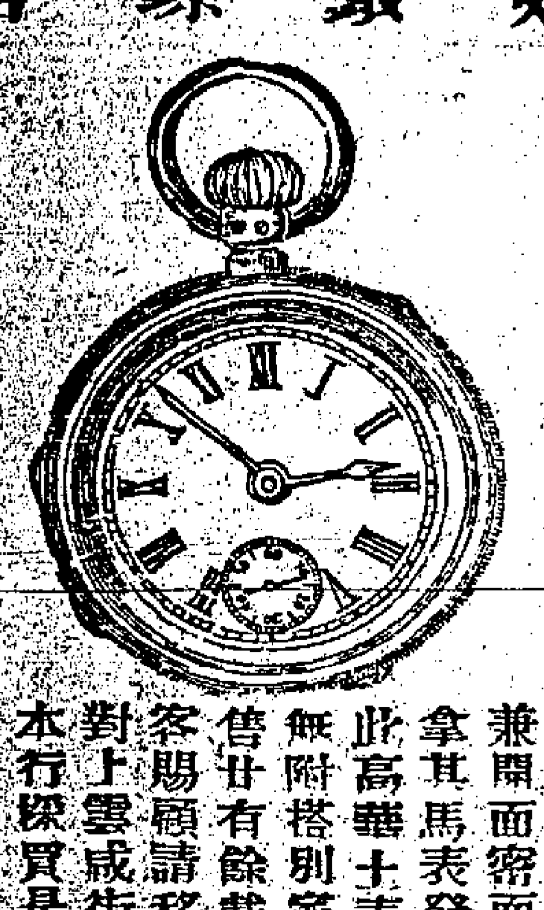
公司印鷄眉月柯厘晏麵粉出售
貴客光顧請分眞偽

啓者本公司上列諸嘜麵粉色佳質美有益身體久已馳名選最好之麥用至新機器常製超等之粉故十四年來銷流市上莫與爭美名譽已馳天下製造將益求精昔者每日出粉僅八百桶嗣以銷售日廣須添機器今則日出千八百桶到處暢銷衆皆稱善此為明証爾房之設在於天下最佳麥產之區製造者知其要竅故選好麥以製

此妙品之粉以上列之嘜為記無論天時地土若何保無變壞故所製麵飽餅食精良而有益也凡有下等之粉載以本公司之包者必係無點之徒假冒翻裝請凡買家若能助本公司查獲冒用本公司之包者到代理人處報信當給重賞以鳴謝悃此佈
丁酉年 三月 初六日
大美國士鐸頓美倫麵粉公司
香港代理人義記行未士羅士謹啓

上好金銀時鏢發售

啓者本行常有各新欵金売推表及金鈕頭表正夾板其馬表兼開面窰面高華士表宜拿其馬表發售價極相宜此高華士表及官拿表幷無附搭別家崇由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至大鐘樓對上雲咸街第一號門牌本行探買是荷
利地架洋行謹啓
乙未年 七月 初一日



告白

啓者本庄自開張以來所製古勞茶俱係貨眞價實久已遠近馳名而本庄之字號經在香港衙門註冊存案不准別人冒效奈有無恥之輩怒不畏法每假冒本庄字號以魚目混珠前此已有露出破綻被本庄查出確據控案被罰監禁苦工者不料近日仍有人路其覆轍本庄曾於今夏四月十八日在本港省城火船埔頭搜獲茶葉三百七十六箱係假冒本庄字號者收截待辦此偽茶之人自知理屈懼官判罪自願將所有搜獲之偽茶撥歸本庄處置幷願罰補償本庄銀三百元了事夫假冒字號律有明條可以判罰可以監禁倘此後復有人假冒本庄字號者定必徹底追究不肯姑寬本庄延請本港最著名之狀師羅理控辦假冒各案且出有花紅務在查究辦理此佈明以杜效尤此啓
丁酉年 七月 十九日 和合茶庄啟

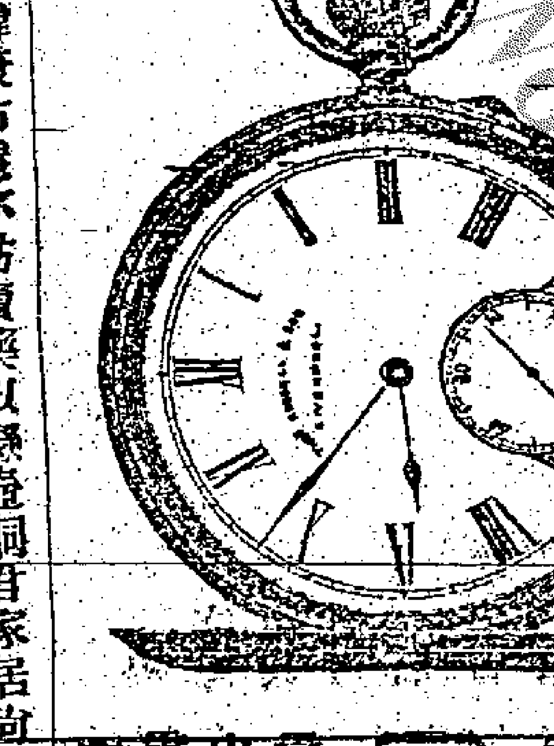
安泰公司派分花紅告白

謹啟者本公司自丙申年四月起至丁酉年三月結止是為週年今議於八月十三日開派花紅與賜顧生意者除已現扣花紅不派外其餘則按例將賜顧保費實數核計照派屆期請攜本公司發給之花紅憑單到本公司寫字樓收取可也凡有欠到本公司是年帳項者祈為早日交清以便收取花紅為禱特此佈聞
光緒廿三年 七月 廿一日
安泰保險有限公司何崑山謹啟

廣東朱炳昌
却病止渴
萬應聖靈茶

本號各項丸散稱效海內已有年又於癸巳歲新創聖靈茶其性清純其味濃馥其功袪寒熱通積滯和腸胃益精神有無患病均可常服又能避旅郷居之便近地官商用後嘉許者均蒙腸腫區域遠如外洋亦換運爭購諸君試破小費用後便知其效非比空言無補也 老舖在佛山黃傘大街 一樓在省城外普濟橋 一樓在香港上環大馬路 一樓在省城內城隍廟前 每盒八塊價銀八分
丁酉年 四月 廿七日 德安堂主人謹啓

利威洋行珍珠鑽石首飾時欵鐘表



本行常有珍珠鑽石首飾時欵鐘表風雨針寒暑針頭號頂好大鏡千里鏡洋琴風琴玩器及承辦歐洲美國小呂宋入口雜貨發行客沽另有上好腳車價錢格外相宜貴客光顧請至本行面議舖在香港中環皇后大道門牌第十號即中國電報局對面
西六月十四號 利威洋行謹啓

香港中環正和堂

竊以韓康市隱不妨賣藥以懸壺桐君家居尚或序藥而成錄蓋藥不辨上品中品下品雖夏醫難以奏功醫能察氣五色五聲非夏藥不能速效至於不求地道而以偽雜真第日膏丹而以賤冒貴其為害尤有不忍明言者也本店惜殷普濟技無郭玉之能志切博施懸之呂金之術爰設肆以貨藥惟利物而便人搜羅必盡良材奋遐無非實價不圖射利有如蘇井流泉暑取復賚聊效蕓林衆杏 本堂主人陳展如謹白
乙未十一月十五日

威北輝中大燭燕梳告白

啟者威北輝中燕梳公司 [illegible]
光緒十八年十一月廿一日 [illegible]

新字將出

中國字學難男女苦之是以識字者鮮民智因之亦蔽而國勢日弱非無故也今妄擬之新字智者半日可識下愚七日亦通習之數月了然於胸以之譯書無書不可讀此新字便於電報利於行軍更宜於教瞽目廢人使之識字邇者中西友人來函索取無以應之是以即請剞劂氏代勞下月書成欲以質正於憂世憂民者倘有不足斧斵是求非敢與盧戇章蔡毅若先生絜長短更不敢妄貪沈學先生高懸賞格三千洋員欲與較優劣也
光緒廿三年 七月 廿三日 王炳耀謹啓

正金銀行告白

茲將附貯銀兩息價開列
隨時日息週息弍厘算
叁個月期週息叁厘算
陸個月期週息肆厘算
拾弍個月期週息肆厘半算
壹仟捌伯玖拾七年
陸月 壹號
香港司理人鍋倉直謹啟

藝新機器廠
精造各欵器用

啟者本廠設在香港下環大道門牌第一百八十一號及一百八十三號由泰西運至各樣新機器選頁工匠製出各種機器 [illegible] 輪船機器及各類器具 [illegible] 合宜堅固耐用 [illegible] 巧奇不落 [illegible] 貴客光顧 [illegible] 廠面議價 [illegible]
丙申年十月 [illegible] 日 藝新機器廠 [illegible]

聲明告白

敬啓者本堂但凡買貨銀口不論多少俱是即找清楚倘有別情經手是問概與本堂無涉特此聲明以免後論此佈
乙未年 十二月 十五日
皇后大道門牌一百零四號
正和堂主人陳展如啓

告白

啓者僕在西營盤 [illegible] 木馬各物作用 [illegible] 人坐木馬之上 [illegible] 息舒展於人之 [illegible] 益每日由下午 [illegible] 晚十二點鐘止無論老幼 [illegible] 可往試此等玩物 [illegible] 使人聘懷
一千八百九十七年
八月十號 [illegible] 主人謹啟

雲南腿發客

本號自製雲南腿 [illegible] 各欵火腿 [illegible] 美味香 [illegible] 花彩 [illegible] 有能 [illegible] 價錢五 [illegible]
丁酉年 二月 初六日
中環永吉街 [illegible]

告白

啟者本行新到鋼鐵板大小枝鐵三角鋼枝大小銅喉羅絲公冊各欵鋼鐵帆布各色漆油啤酒波打火腿烟肉罐頭牛羊肉牛奶油餐台英京名廠代接辦機器或代辦洋人衣服大小呢走頭什貨等件價錢相宜合意者祈至本行面議
光緒廿三年 七月 三十日
香港大馬路門牌三十九號二樓英昌行 [illegible]

# 屈臣氏大藥房老舖

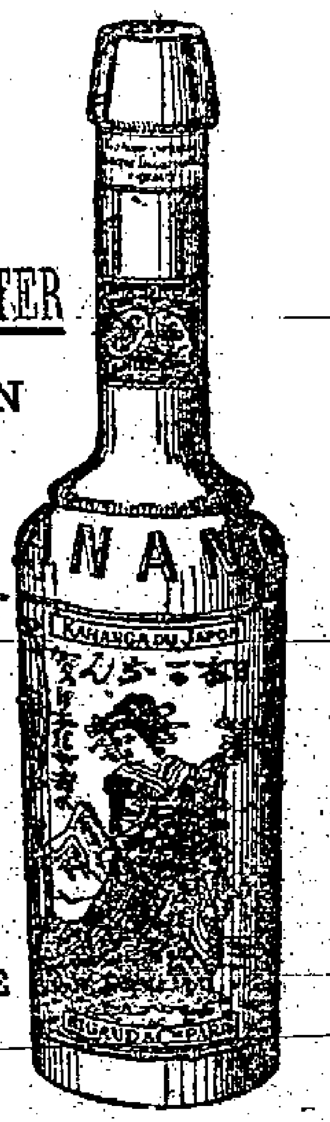
精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

本藥房於道光廿二年在香港始創開張所製膏丹丸散固已不惜工本務求靈驗向蒙各國皇子官紳賜顧皆有賞賚而戒洋煙各藥尤屬加意講求嘗見中華之吸食洋煙者痼癖日深斷除匪易雖有各家所施戒煙丸散而服之者非獨癮不能斷而且變生疾病良由未得其法耳余甚憫之故購得異方秘製戒煙精粉久已馳名中外叠蒙列位 大學士督憲撫憲各大人分驗著效賞下扁額並親手書獎勵前經佈告諒邀洞鑒矣近日各省貴客多有函致本局購取戒煙藥丸故特承雅意復精采良方其藥性純和能尅化鴉片之毒令服者自然癮斷永無後患兼於癮斷之後能令神氣倍壯膚革充盈其扶元補弱之功實非尋常可比方奇藥美誠戒煙者之換骨金丹也 諸尊光顧請認每藥有帖紅黃黑三色龍麟伴塔爲記此係專准蓋用別人不得冒效特此佈告庶免有悞

屈臣氏大藥房老號謹啟

# 利歌枷楠嘉花露水



RIGAUD'S
KANANGA WATER
OF JAPAN
A
NEW
Toilet Water
PREPARED
by
RIGAUD & Cie
parfumeurs
A
PARIS — FRANCE

Chinois Hong-Kong

此花露水馳名遐邇係用枷楠嘉花製成枷楠嘉花產自日本香冠羣卉故利歌公司由日採辦載回法京以秘法製成此水氣味清香比群花露水功勝十倍專治隆冬肌膚燥裂或生皮膚瘡瘍各症兼可解穢攻之香囿閨常抹此水能使玉面潤光髮肌滋潤筋絡壯健如遇時疫用以辟穢與保平安法京婦女每用以調和清水沐浴身體果見肌肉充盈芬芳溢身上所穢之氣及疥瘡之疾一槪消除卽或偶患頭痛身體困倦拂拭此水亦自精神倍長厥疾若失誠花露水中之極品也而其價廉而不昂其香爵而耐久縱一瞬之微而用之閲久方盡故人多喜用通商口岸各藥房皆有寄售諸君光顧請認招牌庶免魚目混珠之誤 此花露水乃法京巴黎斯城利歌公司製造托香港屈臣氏大藥房及各藥肆代賣

# 戒煙奇法

蓋世間藥肆靡不競誇奇方夫奇字豈易言哉能應驗於無形令人不可思議斯謂之眞奇僕供入烟迷經二十餘年矣早晚每引六錢先備巨烟二十口吸完始能起坐不然幾與大睡同屍戒兼效家人言之僉曰君閱華字報謂省城大新街何熙明翁上解引復初丸每兩價銀三錢服丸之後如常吸烟其引自斷無強所難似此神妙今有丸在盍試之僕遂依單照戒積未深信服丸三日每飯加參引亦輕減迨至十日吸不下咽引亦弗起確乎出迷津而不覺也適有同宗者烟引壹兩六錢聞而依法照戒引斷相符更能健體醒胃老少咸宜豈非仙乎癒天下最毒之物莫有不可解者豈洋烟遂無可解耶但未搆思之耳試觀歷來戒烟丸均以烟灰或和精粉荷有戒斷亦不過人定勝天難保其無後患也惟不以烟灰精粉而能戒斷於自然如何熙明復初丸者特超千古不獨戒烟而能解烟是謂之奇是謂之戒挨眞奇也僕既脫離苦海志在覺岸同登故不憚佈告中外使戒者試之疑者信之他日因此而烟大無籍翻新世界未始無少補云耳 □白

光緒廿三年 六月 十五日 南海劉中偉謹識

# 三井東京上海保險公司明治火燭保險公司

啓者本行代理東京洋面燕梳公司專保付寄外埠貨物無意外之虞幷明治火燭燕梳公司投保規矩務臻妥善諸 君光顧請至中環水車館後街本分局面商是荷此佈

丁酉年 三月 初一日

三井洋行謹啟

# 大興鋸木有限公司

啓者本公司機器鋸木廠設在鵝頸涌有杉木各等集木各等梢木各款呂宋木各款鋸便樓板窗框門框大小樓陣及各杉板杉木丁方板杉木樓板發沽倘尺寸要定鋸者任從其便或自備木料均可代鋸工價相宜本公司寫字寓永樂街萬祥源行內 貴客光顧請移玉面議另設德律風由木廠至寓更爲利便此佈

丁酉年 四月 初九日

總司理人 陳照南 阮荔邨 謹啟

# 香港上海銀行

茲將香港貯儲息兩章列下 計開

叁個月期還息式厘半算

陸個月期還息叁厘半算

拾式個月期還息肆厘算

香港壹千八百九十五年 八月 壹號

總司理人湯麻十戻臣啓

# 咸北打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啟者咸北打蘭士的亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行服務將面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳分局譚卜泉面議便是

光緒十二年 八月 初四日

代理人禪臣燕梳謹啟

# 招人貯貨

啟者本行代理源源貨倉建在石塘嘴西海旁其地方寬敞貯貨固屬合宜又附近海邊上落更爲利便倉內俱用煤氣燈以杜□虞料理貨物格外留心另□不許夥伴在內駐宿 諸君□□如欲貯貨或將貨按揭價兩□來榮街本行面議價甚相宜此佈

丁酉年 四月 廿三日

公源米行謹啓

# 普安公司貨倉有銀出揭

啟者本公司所築貨倉在於石塘嘴海陂現已落成四通風不外綢繆宏敞一帶近水無虞貯藏艱辛此則節用生財誠屬利人利物也夫貨倉規矩以西人辦理爲得法本公司仿而行之凡司理數目看倉雜役俱用洋人倉門啟閉原有時候或遇船期趕緊務須竭力効勞兼用唐人料理一切期臻妥協倉內備設煤氣燈事畢扃門不準夥伴人等駐宿以昭慎重至於引火貨物例不收貯 諸尊惠顧如有貨物貯倉幷欲按揭者請至本公司寫字樓面議是荷

光緒廿三年 丁酉三月廿三日

普安保險兼貨倉有限公司總司理人阮荔邨謹啟

# 香港普安保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司開創洋面保險燕梳凡輪船桅船所載貨物來往中外通商各處口岸皆可保無意外之虞幷廣東內地渡船亦可保受倘有遇事悉照英例辦理務臻妥善賠償格外快捷諸尊 光顧請至本港本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處按辦另設分局於星架波埠仲所留意照顧不勝厚幸此佈

光緒丙申年 三月 二十日

總司理人阮荔邨謹啟

# 廣福隆罐頭食物

天地生物各有土產兼分四時而能隨地隨時皆有此物此誠至巧至妙之法者也本公司精研化學搜羅珍品創製各款罐頭時菓飛禽海鮮各等食物遠近可至取用常鮮色味俱佳歷久不變藉此送禮既利舟車用以佐餐更稱巧便行見異邦土物家鄉之風味猶存巧奪天工中外之銷場愈暢矣仕商採辦貨眞價實童叟無欺請認 和合二仙嘜爲記舖在粵東河南洗涌中約開張一在香港上環永樂街劉貿益金山庄寄售

丁酉年 三月 初一日 廣福隆啓

# 濟安洋面保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保內地外洋及來往中外國各港口岸輪船桅船幷貨物無意外之虞所有保險章程倣照英例辦理務臻妥善諸尊賜顧本港請移玉到本公司外埠則在代理人處投保是荷此佈

光緒二十一年七月初四日

承命司理人陳曉雲謹啓

# 省港張源廣罐頭食物庄

啓者本庄始創由外洋得法巧製機器各款送禮罐頭食物發售內裝黑葉荔枝桂味糯米糍花地楊桃沙梨雪梨蘿蔔葡萄英嘴桃鮮竹筍冬筍酸甜子薑饑糖薑鮮草菇鮮蓮子苦瓜豆角紹菜炸禾花雀鵪春燒鵝士鯪魚酥鯽魚大明蝦馬有魚與及牛羊飛鳥海鮮等類均與生鮮無異美味清香皆能久貯不變舟車利便向 蒙士商賞識中外馳名近有無恥之徒假冒本庄字號魚目混珠以圖射利 貴客光顧請認明本庄人像秤嘜招牌爲記庶不致悞 前設一八在香港永吉街廣發生內寄售今遷往上環大馬路門牌第三十七號開張但貴客欲採辦貨物者請移玉趾或寄函到定均能妥辦不悞

光緒廿三年 五月 吉日 粵東省城十八甫張廣源庄主人謹啓

# 孫義順六安茶發客

本號向在大安採辦雨前上上細嫩貢春芽茶加工揀選不惜資本向運佛山鎭經廣豐行發售歷有一百五十餘年幷無分起別行及外埠等處代售近有無恥之徒假冒本號招牌或加新莊或加老號更有不法之徒加正義順等字盒面射利以假混眞而茶較我號氣味大不相同凡士商賜顧請辨眞假本號茶簍內有票四張底票慶票內加有人物機器報單面票上有龍團佳味幷秋葉圖章爲記方是眞孫義順六安茶庶不致悞

丁酉年三月初七日 新安孫義順謹啟

# 名人字畫

啓者小號珍藏古今名人字畫法帖在港發售歷已多年久蒙 士商賞識本年恭逢 英皇慶典在大會堂陳設荷總理諸君獎以金牌又得華字報館主筆潘蘭史先生鑒定品題登諸報上茲復搜羅美備以供 大鑒家垂青本號兼辦湖北眼補及出售珍寶各玩器諸尊 賜顧請爲移玉是荷

丁酉年六月廿二日

上環大馬路門牌三百零九號

時安綠貨店三樓余偉記謹啟

# 水仙花發客

茲本號在漳郡歷年自選頂庄極大花頭水仙花發客今因投托香港大馬路林興記幷南北行街均興盛代售諸尊惠顧祈移玉到林興記或均興盛相商請認本號內標爲記庶不致悞

丁酉年 七月 初三日

金央芳主人謹啟

# 告白

啟者本公司所有荷蘭水罇皆有本公司字號嘜頭爲記凡有製作荷蘭水人或別人如非貴客惠顧本公司者倘有擅用本公司荷蘭水罇有干例禁一經查出定當送官嚴辦勿謂言之不先也

光緒廿三年 七月廿四日

屈臣氏大藥房公司謹啓

# 聲明告白

啟者乍畏街門牌九十二號寶華蘇杭生意歷做二十餘年一向無異惟今年有二份外東退股兩關錦記股份照舊合做衆推黃瑞堂總理生意凡收滙項揭項貨項必給寶華圖章黃瑞堂簽字爲實關朝錫因接理關錦記金山來往生意事繁自居三樓專辦金山貨物書信銀兩事務凡收滙項揭項貨項須要給錦記關朝錫圖章簽字方爲實據無得混用先此聲明以免後論

丁酉年 七月 三十日 關朝錫謹啟

# 好堂白

如意齋精選地道西藥秘製

# 仙點戒塵丸

此方得自烏仕相傳屢經試效者多人矣凡欲戒烟必須立實地步切思戒其心引爲先隨服此丸俱其內最化盡滑積每引一分參茶送此丸一粒則不用吸洋烟隨時減少自然神精利爽培補氣血和病延壽 戒法得宜不近淫慾貯放經年不□不變霉不過氣遠年愈之皆□效也 舖在香港上環蘇杭街街市口開□

# 正昌宋煙發客

啓者本號在中□□路街市□□□□自□各□□□□□□[illegible]

元月 廿二日

香港□□合記□

脫下京往舖口行至診■堂西藥局求治嘉林拱甫醫士外出乃屢興昇至……

行小火輪設自來水等事咨交北洋大臣轉行海關道查明議覆由道札飭會同海關委員並諭各帮商董暨同醫議具覆惟查內外兩河節節淺塞若行小火輪非大加深浚不可鉅欵何從取耆至自來水一節前數年兩大憲辦均以人口富闢河極盛之時不過六萬封河後減半所得水價不敷經費因是中止且營口冬寒時冰凍至三四尺厚天津冬寒較營口暖八九度取水又甚近便且啟創未成營口更無論矣

曾是日日本光元載回日本已抵橫濱口計此月二十日內進口之日本光元已有二百四十餘萬元至此月底准可湊足四百萬元〇美麥豐饒　歐洲稻麥失收而美之舊金山數省則黃雲擁隴歲歌大有趁此麥價昂貴歐洲告糴於美故近來運麥往歐車路之往來輪船之徵無非牟麥也計美國今年收穫之數比上年多三千六百萬斗

官舫被盜　候補道某觀察籍隸安徽宦游之江歷任優缺積資甚豐去年由山陰御篆以所得民膏民脂之錢捐升道員仍歸浙江候補觀察年逾不惑向道甚因思膝下無人巨耆誰託遂蘇州賦鵲彼之什於上月下旬某日雇坐大號官舫用小火輪船拖帶駛至太湖猝遇網船四艘飛棹而來相距嚴武衆漁人各操利刃一躍登舟觀察至此慌急殊甚欲全性命不得不得將舟中所有盡獻於前衆漁人取其衣箱行李擲至己舟至日家人等鋪陳箱籠則絲毫不取旋即呼嘯一聲曳漏布帆如飛而去查檢所失約値二千餘金翌日詣太湖營署報案趙司馬准詞立即飭差購綫捕緝未知能弋獲否〇勞打電報　英京勞打電報言駱乞將軍已奉英廷命調往印度爲元戎之任統軍往征阿富汗黨本月四號由比連地斯行駛印度該電又言咸美頓爵紳擬購架剌吉打或孟買滙票一紙要値一千萬勞畀初以銀期十天現招人投賣以價平者得該電又言希士債欵現又阻撓因俄法不願相保而英又不肯獨膺其責該電又言阿爾蘭西方霪霖爲災饕造大壞預料冬季歉收五十年前之災尙不至有如此次之慘該電又言土國致書各國使臣謂土國總督臣列杜及該處土國牢獄均不能廢棄〇俄人增兵　天津西報言接到各處消息皆衆口一詞謂琿春邇來俄人兵勢益鉅其新增之軍係從黑海之北阿地沙埠密調前去經西伯利而至琿春故俄人在上海購米甚夥以儲兵食〇銀行開枝　日本報言滙豐行現新開支行在高麗仁川託該處雲加公司代理司理〇示杜膺鼎　本港近以一元士担有假冒之弊故政府於六號出示自示後一禮拜起至十二月三十一號止嗣後一元士担作爲廢棄不用亦幷不發售如有存一元士担者可往換現銀或換用別項士担以代之

日官强頑　日本鎮西報云八月十九號函館地方有清國人十六名在汐流町清國人住宅內聚賭被警察官吏查悉即派捕往拿將十六人押送捕房審問據供在英國兵船上執事內有五人無犯賭實據當即釋放餘十一人証據確鑿即解交函館地方裁判所檢事局定罪查十一人中係丁亞生一名爲首在英國兵船爲廚子駐劄函館英國領事大日期向檢事長請將各犯罰鍰了事免其監禁檢事長謂各犯現在尚未審實將來應如何定案有例可循若准罰鍰了事似於公事有始無終萬難照准等語英國領事即據情電稟英國駐東京公使英公使一面照會函館檢事長一面照會日本外務略謂各犯雖係清國人然實在我兵船執事不能照日本法律辦理請即將各犯交回駐函館領事轉交兵船上收領云云外務照覆謂各犯雖在貴國兵船執事然實係清國人並無英籍字樣且犯事又在我國所轄之地並非在貴國兵船上仍應照我國法律辦理不便將犯人移交云

日本商情　日本報言自西歷三月日本議准通用金錢後即停止鑄銀銀價由是漸頹延累上海滙與爲値生理日有減色該報早已論及其事今日本生理果然漸跌與前言所論若合符節不特此也且生理情形日趨於淡比前論所言尤甚即以二三貨物觀之如生棉花寄至中國已無利可■又日本棉紗本可與孟米紗媲美今上海市面絶不通流至火柴一物寄至中國亦不能獲利希柯高各火柴廠皆擬於西九月一號停工向有別項貨物亦同一律暫歇倘異時金價昂而銀價賤中日通商日本必無利益現日商寄貨往中國受害尤烈商有海味貨物其受虧折之處更甚中東伏務之時〇梟案　滙通銀行控告張幼海等追償賠欵銀十萬元案已經論多時梟憲判原告得直嗣因張某於西六月二十八號稟請翻控昨十一日副正兩梟憲將案批出該銀行聘馬士打律師轉請佛大律師張某等請甸尼士律師轉請羅大律師兩梟研究之下仍判滙通銀行得直將上控案註消幷令張等繳堂費〇胎產五子　日本埃巴力架地方有漁婦蚌胎已結及期孿生五子長大得養餘皆夭殤倘五子皆存雖健婦頗難爲計然非牛羊胼字之不可也〇白鐵纍纍　日京杜其奧西八月二十七號電報

使節將返　張樵野少司農奉命往賀英皇踐祚週甲大典差竣回華前經登報茲悉憲節初十日船抵橫濱時即電發至本港預租大酒店以備轅帷暫駐刻已租定小房六間大廳一所以便於用計期當在十八日可到港也

## 特電

廣西鄉試頭場題
首題　曰禮後乎
次題　質諸鬼神而無疑知天也
三題　孔子曰爲此詩者其知道乎能治其國家誰敢侮之
詩題　賦得蟬聲驛路秋　得秋字五言八韻


## 關示

欽加四品銜九龍關稅務司義　爲曉諭事照得八月十五日係中秋令節應遵向章停辦公務是日本關各廠一律止驗出入口貨物特此諭知

光緒二十三年　八月　十一日示

## 聲明告白

啓者油蔴地差館街大利蘇杭店自本年叁月十七日開張以來並無欠街外銀両以後如有揭借會貨賬等項經手是問與本店無涉此佈

光緒廿三年　八月十二日　大利店啓

## 林茂遷鋪告白

啓者本號現遷往中環車利街口兩登押後門對面門牌十一號A如有來往書信請交小號是荷本號專有各江杉料併本地白米發售躉此佈

光緒廿三年　八月十一日　林茂號謹啓

## 教習英法文夜館

啓者現有西人前在英國法國遊學有年素精英法國文字語言及生意事務並通曉中國言語現寓本港擬設夜館專教應酬問答及貿易信札單件等事每晚約教兩點鐘如有欲就學者請至孖剌中外新報詢問便妥此佈

八月十二日　及門謹啓

## 告白

啓者本院前將賑濟餘欵撥往古巴駐劄古巴領事發回奏獎五品功牌八名六品功牌四名此係公善之欵不敢自私茲擬定期八月十六日十二點鐘將各功牌開投得價多少仍撥入賑濟餘欵存貯以備辦善之用有欲晉秩銜者請到本院特此佈聞

丁酉年　八月十一日　東華醫院謹啓

## 投船告白

啓者本公司生理經已停歇亟應將各渡船招投以期迅速歸還付項賬項其餘亦得清理股本首尾茲議定於八月十二日在省本公司內當衆開投風雨不改所有事欵請到本公司閱看至各股東有志承船併有高論統請隨時到議是望專此告白

光緒廿三年　七月　廿二日　省城平和公司謹白

## 載貨往三水梧州告白

啓者本公司接儎往三水梧州貨物凡有附往該二處者即由港本公司河南保安佛山漢口輪船付省轉駁載往■照香港直往梧州輪船價算在省駁載費用在內三水梧州餉項亦由本公司駐省代理人代爲完稅可免貨客到埠輪納以期利便　貴客欲在港付貨三水梧州者請到本公司掛號爲荷

光緒丁酉年　七月十九日　省港澳輪船公司　太古洋行　仝啓

## 貴重屋業地段出投

啓者拍賣人櫈勿先生承典主命將以下所詳之業定期英九月十號禮拜五日即中歷八月十四日下午三點鐘就地出投

該地在田土廳註册名爲海地段第五十四號昔臣〇字連上蓋屋宇即皇后大道中門牌第一百二十九號每年地稅銀二十四元

如欲知該地詳細請問本狀師或拍賣人櫈勿先生便知

英一千八百九十七年　九月　三號　典主狀師伊尹氏謹啓

## 希士洋行火燭燕梳告白

啓者希士行代理火燭燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖棧並貨物傢私等件無火燭之虞倘有失愼賠償快捷規矩極爲妥善　諸尊光顧請移玉至希士洋行林珍翁面議價甚相宜特此佈聞

光緒廿三年　八月十一日　希士洋行謹啓

## 東江火船

本輪船儎貨搭客準於十一日下午五點半鐘開行往江門廿竹三水十二日下午四點鐘由廿竹返江門五點半由江門開行返港以後每逢單日往雙日回　貴客光顧依期不悞

丁酉年　八月十一日　同記公司謹啓

## 告白

啓者乍長街門牌七十一號成章紙料生理於本年四月十八晚被丙是以各東集議收盤公推黃錫章爲收數人所有欠到本號銀両煩早日送交廣南興黃錫章親手收簽字收單方爲實據至于前彙各號過信貨項亦須早日列單到他處掛號以便分派可也

光緒廿三年　八月　初七日　成章號謹啓


## 仁慈父母

竊我惠邑俗例每逢丙之期十年一屆建醮十天酬荅天地衆神之恩闔縣虔誠沐浴齋戒衣冠隨神地方文武官紳亦然客歲仲冬乃建醮之期擇吉仲冬十一二啟壇十三四等日神遊請水放生因値十三辰之日官紳穿吉未便故另改日甫醮後稍見疫症偶有未明理者不免有生怨心第是大限判數莫可奈何迨今春初疫症流行甚盛闔縣城鄉橫直數十里俱遭大災或有遷移他處者均經十室九空慘不堪言幸賴仁慈父母池公伯煒邀仝遊戎李公爲臣每日晨昏步履携同紳民男婦老幼皆各壇廟叩求體祝其文章懇捨己身以督闔縣民災其情景聞者傷心見者下淚夜間又恐盜賊竊發池李二公步履隨帶丁壯輪流巡查自太陽西墜起以至東升止一防盜賊二鎭民驚流連數月日夜均親步履似此爲民父母愛民赤子仁慈至甚所幸夏間以來疫症消除闔縣同慶安瀾皆賴二公仁慈所致耳將來祠二公升任他處我邑受恩闔人宜如何答謝即送表其德政以留去思正所謂知恩報恩也

光緒廿三年　八月　初十日　潮州府惠來縣受恩子民恭頌


## 承頂告白

啓者現劉允光兄已將皇后大道中一百四十六號門牌和昌映相樓二三樓生意全盤頂與弟承造改用和昌穌記開張準本月初十日交易清楚所有前欠各號之銀俱爲舊人支結惟各號欠到本號者請交弟手收是荷所有在前舊人有担保等件作爲廢紙如日後有担保等件俱要蓋同和昌穌記圖章並弟親手簽字方爲實據日後生意盈虧不關舊人之事此佈

光緒二十三年　八月　初十日　弟蔡穌朝謹啓

## 聲明告白

啓者皇后大道一百四十六號門牌和昌光記映相油畫生意原係弟劉允光自做今將店內二三樓像私映相什物全盤頂與蔡穌朝承受準本月初十日交易如小店前欠到各號各等項件祈於初九日送單由舊人經手理結惟各號欠到小店各項請俱交承受人收自頂後任由蔡穌朝改用字號開張日後生意盈虧概與弟無涉特此佈聞

丁酉年　八月初六日　弟劉允光謹啓

## 告白

末士林珍有舖屋出賣舖有在中環大街及海傍業甚堅固價甚相宜幷有銀両出揭如有欲建置舖屋及按揭銀両者請親到中環德忌笠街十號徐善亭二樓林珍寫字樓面商極爲便妥此佈聞

## 任所告白

寶賢屋宇按揭經紀麥麗棠現寓中環歌賦街門牌第廿一號三樓諸尊如欲買賣物業按揭者祈駕至本樓面商是禱此佈

甲午年　三月　十八日　啟

## 影相擴相

啓者本號攝影擴相開設三十餘年歷蒙中外官商惠顧且考究新法精益求精■■■而常新傳形神而畢肖與金山英國之名家影相有過之無不及也以諷飾兩幅張曾■其實者相隔天淵今在香港中環大馬路門牌七十大號■■■■價實不二此佈

丁酉年元月十二日

## 告白

啓者本行專工自造獅馬騮八角紅風車騾火柴發行貨真價實中外有名　貴客光顧請認本行騾頭爲記是荷此佈

丁酉年　六月　初十日　祥盛洋行啟

# 選錄京報

諭旨恭錄　七月十八日奉　旨長順著管理神機營事務欽此○八月初一日軍機大臣面奉　諭旨此次簡放學政各員着自本月初三日起每日二員分日遞摺謝恩預備召見如遇出宮行禮拈香及詣頤和園請安各日期應行召見之員即改於次日預備其餘各員以次遞推如在頤和園駐蹕辦事仍照常預備欽此○初五日奉　上諭依克唐阿等奏　陵寢應修要工請擇吉興修一摺　昭陵省牲廳及　昭陵貴妃園寢均有應修工程著欽天監於本年八月選擇吉期先行知照即著該將軍等敬謹興修餘　照所議辦理該衙門知道欽此

照錄戶部奏稿　戶部奏爲遵　旨議覆事軍機處交出御史陳其璋奏各省制錢缺乏請添鑄銅元並妥議辦法預防銷燬一摺附片一件光緒二十三年四月十九日軍機大臣奉　旨戶部議奏欽此欽遵交出到部據原奏內稱各省錢價之昂日甚一日每銀一兩僅易制錢一千一二百文洋銀一元僅易七八百文計惟倣照外洋鑄大小銅元以補制錢之不逮等外洋銅元分爲三品上品重四錢中品半之下品又半之三品均用等語臣等查近來錢價日昂商民交困前據御史陳其璋條陳鑄造銀元經臣部奏請通行各省以期轉移風氣[illegible]商民茲該御史奏請添鑄銅元以補制錢之不足自係爲　國計民生起見惟立法期于易行興利當先防弊臣等近揆情形遠稽例案銅元之窒礙其端有二一在難行一在私鑄據原奏內稱紅銅每百斤價銀二十兩白鉛搭配爲黃銅價銀十三兩五錢而上品大銅元可鑄四千枚除去薪工火耗以八五折算每枚作制錢二十文可得制錢六十八千中品下品以次遞減又片稱每銀一元易銅元五十枚計每重四錢共只二十兩等語查錢法之便否當先驗民情之順逆自咸豐初年滇銅短絀錢價日昂言者皆以改鑄大錢爲請似一經改鑄錢價立平詎經王大臣等及臣部籌議于戶工兩局添鑄當千當五百當百當五十當十各項大錢旋因行使壅滯將當五十以上大錢概行停止當十錢至今雖行以每月價銀考之每銀一兩易當十錢六千數百文易制錢一千二三百文查當十錢初鑄重六錢改重四錢四分後減至三錢二分市面行用僅抵制錢二枚本欲省銅而愈以費銅商民行使當十錢仍以銅質計算亦如各省行使銀元洋錢仍以價銀計算此勢之積重難返非刑罰之所能強制也況當十錢行己多年流通不及城外且以明明當十字樣之錢不能作當十之用若以每重四錢之銅元作制錢二十文計其息五倍是又當百當五十之類壅滯難行前鑒不遠即勉強行使商民計銅抵價積習已久當十錢即是明證原奏歷陳各項利益辦理實無把握又稱最要關鍵尤在庫中各項收發及各省籌稅錢糧准將銅元一律行使無庸再照咸豐初年當十錢章程限定搭用成數等語查部庫及各省收發銀錢皆有一定章程勢難紛紛更變且銅元值錢幾多若籌稅錢糧全收銅元設各省關儘以銅元交納稅課於撥款解銅諸多窒礙關繫匪輕臣部前以當百當五十大錢不便于民由捐項搭成收回乃閱時未久而所收之數已逾所發之數其存在民居舖戶者當不知凡幾是又私鑄病官之一明徵原奏又稱僞造難又摹倣私鑄不能混射毀銷無可圖利查花紋精工銖兩分等猶是銀元洋錢之成式銀元洋錢尙有以僞亂眞之弊無論是私是倣其作僞一也夫以銅混銀猶分銀與銅之質眞僞尙可辨明若燬銅錢造銅元非如銀元之有成色可分即辨之亦無從辨銅元多恐制錢適少原奏又稱香港一仙二仙等錢獲利己久未聞別國洋人有奸偷牟利者查香港銅元僅行于一隅己不如洋銀元之流通無阻以洋界行洋錢其所以無私鑄者正以其不能暢行也中國萬里疆域非盡稅兼收不能暢行暢行必多私鑄私鑄多即終不能暢行反覆思維實多不便總之　國家鑄錢計惟便民非以把利若果有厚利可圖恐幻態百出莫可究詰所請添鑄銅元礙難議准官督紳辦一切辦法均無庸議至原片奏稱聞洋人在滬往往運錢出洋鍊作白銅以製器皿等語查近來制錢奇絀洋人運錢出口實爲一大漏卮相應請　旨飭下各省督撫將軍轉飭各該關道遵照光緒二十二年五月二十九日總理各國事務衙門會同臣部議覆御史王鵬運禁錢出口奏案申明條約認眞嚴禁以維圜法謹將臣等遵議緣由恭摺覆陳伏乞　皇上聖鑒謹　奏　光緒二十三年六月初一日具奏本日奉　旨依議欽此

# 羊城新聞

紅單　潮州城守營都司缺委暫行代理斯缺之督標後營守備林堂署

樵婦截徑　上月下旬花縣赤坭鄉有少婦歸甯八月初旬擬返夫家背負小孩手携衣履無僕婦之相隨又解青衣爲引援乃兄以道途僻靜數里遙遙護送其妹歸家庶免賊人搶掠維時日之夕矣牛羊下來樵子行吟牧童唱而兄妹行行復行行不覺將抵壻家遙望不啻咫尺路乃兄見山上尙有樵婦三口猶未釋柯遂語妹曰汝家不遠可抵步此山上樵婦猶在此操工諒無客狂且在途騷擾踽踽獨行必無意外事妹亦以爲然兄從此別去不料樵見此少婦姍姍遠至生覬奪之心下山而奪其衣物少婦與之糾纏樵婦竟狠之怒以鐮刀斫傷强掠手上衣包拔去簪中釵鈿搜身內銀元少婦乳傷及其脅下均受重傷所背之孩亦爲斫斃有鄉人過其處見少婦傷甚小孩死爲路旁遺狀及雨傘仕爲嫂之欲歸行不果許兄猶倦坐道旁歇息留識行人之傘乃其妹之物執以詰之鄉人以告乃兄馳往審視果見其妹僵臥道中孩亦斃命亟脫衣裹妹幷詢厥來由妹雖重傷猶能言樵婦爲害其兄急往延醫幷報局紳派勇將樵婦拿獲擒捉二婦其客婦已乘逃少婦未悉能醫痊否而其疏忽之咎乃兄亦難辭也○收童奇病　淸遠地屬荒蕪貧民艱於覓食間有牧童年甫十齡牽牛至涌旁飲水竟爲蜞緣入穀道至夜間頻呼腹痛醫藥罔效雖經該童言之而無人曷以頻飲蜜糖故不足以僻之也

電傳補正　昨省電所傳頭場題目其詩題悞寫得鴉字茲悉係得山字其殆電報悞○綠各知機　初十日城西祖廟開演國豐年班場中雜遝良莠不齊土係客某甲路經此地乘興博觀而其囊携洋蚨二三百元行動之間爲賊偵悉糾夥數人竊瞰左右欲得而甘心甲亦洞悉機宜恐爲賊算截拔短鎗爲放便賊知有備不敢垂涎且防勇遠聞鎗聲必泝源而至藉此機勢可以脫身計甚得也是處幾有安勇駐紮其間驟聞人叢中鎗聲驟響知必有異狂奔而至甲將機事告知而安勇以甲爲素非識面之人又以其攜鎗出入恐非善類仍縶維到廟交值理處斷想與隆街值理將必查中底蘊而釋之也○男婦羣至　初七日有男婦成羣老少不一幷攜同小孩沿途叫苦行路之人爲之酸鼻而究不解其何自而來所往何處有詢知其故者謂其人由佛山來省從大南門而入南海署內有少婦一口姿色留秀年亦芳齡纔步而行羞態半掩說者謂此中情節未能懸揣而得也○更練賠贓　十六甫伍潤色染房兼布匠生理前月某日接染某店綢總二十餘疋是日夜候時被賊行竊計贓三百金核令更練追贓稽延未報館店係伍姓茂才昆仲亦是木天中人函致地方官武營限期捉匪追贓更練如石沉卵破照數七折賠償未悉該店東倘如所請否

刼掠兩聞　初七日番禺高塘墟有渡船由鄉開行來省駛近金溪海面忽有匪艇數艘橫截而來刼去貨物銀兩數千金因其滿載油糖等貨所值不貲盡爲賊有幷聞新會大灶鄉謝姓于前夜亦遭賊刼經有更練聞聲奔至與賊互鬥賊匪衆多竟將更練綑縛幷被封掠二百餘金賊去後始將此輩解釋○油店傾塌　西門口直街巨源油店開張已數十年生理頗盛店東係旗人該店向爲規模寬五丈餘厨亦有丈初十晚更後訇然震響頹垣坍塌聲動鄰人幸無傷人足以告尉按旗滿人屋宇皆以坭築日爲患處風雨剝蝕寒暑屢更難保無搖樑傾塌之恐竊願爲[illegible]愼人命起見所當未雨綢繆○棘闈說鬼　人皆科場內每有鬼報仇恨之說而事之有無未可臆斷若以情理推揣果有含冤之鬼何以不報復於平時而偏於掄才大典之日從而騷擾驚動鄰號耶鬼如有知何必於科場中始能作厲姑就所聞錄之究不能無疑附會其事也閱初八日未封門之前有某孱錄忽失常性喃喃自語脫衣解視該管官知是病狂飭差縛執解出關外又初九日東文場有香山士子何某西文場有下府士子鍾某均以爲鬼所祟然傳說紛如有謂鍾某自官何某乾沒人財未知是否然此炎熱之時矮屋之下人叢之間稍不自檢即感暑邪能無呻吟之苦附會其事者因而以訛傳訛指爲鬼魅然耶否耶若鬼有靈不報人於平日偏尋怨於臨場豈冥漠中之事果當如是耶世人習俗相沿牢不可破似未可以語此也

# 中外新聞

總署議覆臺灣土貨照洋貨抽稅摺　總理衙門謹奏爲遵　旨議奏仰祈　聖鑒事竊准軍機處抄交光緒二十三年五月十八日御史張仲炘奏臺灣土貨進口請照洋貨收稅一片本日奉　諭旨該衙門查核具奏欽此欽遵抄出到臣衙門查原片內稱臺灣既歸日本其由該處所產各物自應比照洋貨收稅不得仍前辦理擬請　敕下總署轉飭稅務司改照外洋進口稅章抽收以裕餉源等語臣等遵即札飭總稅務司妥爲申復嗣據呈稱馬關定約以後情事改變臺灣一處應作爲外國看待開具洋貨土貨進出口征稅辦法四欵幷稱此項臺貨入內地之稅單繳卡委員以其臺貨土貨相似不肯遵照稅單放行應飭各釐局免征放行等因臣等查臺灣旣非內地該處進出口貨物非改照通商各口稅章辦理不足以昭劃一該御史所陳不爲無見旣據總稅務司申復各節核與通商各口稅章辦法相同自應查照辦理至該總稅務司所稱臺貨與土貨相似凡領有入內地之稅單應飭各釐卡照章免征一節核與領單之洋貨入內地不再重徵之章相符亦應准如所請以免轇轕而杜口實如蒙　俞允應俟奉　旨後由臣衙門咨行南北洋大臣閩浙總督福州將軍兩廣總督盛札行各海關道總稅務司一體遵照辦理謹將總稅務司所批辦法四欵另繕淸單恭呈　御覽所有遵議臺灣土貨進口征稅緣由理合恭摺復陳伏乞　皇上聖鑒謹　奏　光緒二十三年六月二十二日具奏本日奉　硃批依議欽此○謹將總稅務司所批臺灣土貨進口征稅辦法四條開具淸單恭呈　御覽　一凡臺灣之土貨自今以後應作爲洋貨看待於運進中國口岸時征收進口正稅若運入內地或按中國辦法逢關納稅遇卡抽釐或在新關完納子口半稅請領入內地之稅單運赴單內載明之處概免各項稅捐悉聽貨主自便若復運通商他口應給免稅執照若復運外國應給存票　一凡中國之土貨運往臺灣於出口時應完納出口正稅不給何項執照如該貨自臺灣運回中國他口則作爲洋貨應完進口正稅後與他洋貨辦法無異　一凡洋貨已在中國完納釐餉者若限內運往臺灣應給存票　一凡船隻已在中國完納船稅領有四個月爲期之專照如駛赴臺灣所領專照無礙行用

星使行期　候補四品京堂新放德國欽差呂鏡宇星使諏吉於八月初二日出京先回山東原籍掃墓事畢即乘輪南下計時約在滿城風雨時秉節出洋云○寵錫自天　湖廣總督張香帥於本年八月初三爲花甲榮慶之期傳聞　皇太后　皇上均賜有貴重之物以示寵異日前香帥聞已委員遠迎　御賜矣○要案已結　金陵候補道某觀察家丁毆傷合肥縣考生一案已列昨報茲悉該生並未殞命當時被毆後半日未食氣息奄奄後經同伴灌以湯粥移時復甦近請西醫診治傷痕漸愈可無性命之虞嗣由趙小帆大令出爲調停擬於秋闈後設宴邀請各生並將該家丁懲辦聞諸生業已允諾矣○鐵路確耗　馬家堡至山海關鐵路奉　旨歸胡雲楣京尹辦理俟集有欵項由山海關接至琿春約二千里與俄國所築西伯利鐵路接連自蘆溝橋至漢口一帶鐵路歸盛杏蓀京卿辦理現自蘆溝橋至保定府之塡土工程業已蕆事俟鐵軌到後即行開築前言蘆溝橋至保定府歸胡雲楣京尹辦理之說係是傳聞失實云○參贊銜名　呂鏡宇星使現奏派頭等參贊官爲知府銜直隸候補直隸州知州兵部即補主事陶佩卿式鋆○查辦述聞　徐蔭軒相國啓穎之尙書奉　旨查辦玉田縣紳民賄買摺奏一案刻聞此案與薛允升大司寇並無干涉薛大司寇擬於日內即銷假當差查辦覆奏一摺約在八月初可以入　闈矣○管駕被斫　探航官輪船管駕官林則友年逾半百在閩有年歷委諸差家境充裕上月某日行至安民巷突被姻親某甲撞見林欲避不及被甲在近處木匠店內取出利斧一柄猛斫一下林急閃開傷及腰際血液淋漓勢頗沈重甲即立時走脫林將脫下衣住劃口行至診壽堂西藥局求治適林拱甫醫士外出乃雇輿昇至番亭洋[illegible]醫館醫治旋回家中連日血水不止見者咸謂恐有性命之虞也

日相謝世　日本報云日本大臣故二位功一等伯爵陸奧宗光氏曾任外務大臣及農商務大臣均能克勤厥職前因患病辭職家居茲於東歷八月二十四號午後三點鐘歿於東京寓舍○日臣返國○日本領西日報云日本前派往英國慶賀之咸仁親王已於東歷八月十六號乘英國公司印度皇后船回抵橫濱次日即乘火輪車進東京覆命○僞時務　奉天岫岩州人于某曾數年偕天津人張某借開自來水公司之名在營口招搖撞騙商賈友大利傷張子懷信之破費多金後爲軍督憲札道嚴拏此前升任海關道營星垣京兆任內事也近又有人在總理衙門呈稱奉天岫岩等處可開金礦營口等處倒

報云八月十九號函館地方有清國人十六名在沙流町

清國人住

日本商情　日本報言自西歷三月日本議准通用金錢後即停止鑄銀銀價由是漸跌延累上海匯票昂值生